

# D&D5 Charakterbögen auf deutsch

**Post by “br0adsw0rd” of Oct 2nd 2017, 6:06 pm**

Offizieller korrigierter Charakterbogen übersetzt durch Ulisses (zum ausdrucken und ausfüllen)

[http://www.ulisses-spiele.de/d...DDDeutscherBogen\\_5793.pdf](http://www.ulisses-spiele.de/d...DDDeutscherBogen_5793.pdf)

Offizielle Einsteiger-Set Charakterbögen übersetzt durch Ulisses (vorgefertigte Charaktere)

[http://www.ulisses-spiele.de/d...araktere20180430\\_fed0.pdf](http://www.ulisses-spiele.de/d...araktere20180430_fed0.pdf)

-----

**Auf der Seite von [nesges](#) findet ihr alternative Charakterbögen und solche die man bequem am Rechner ausfüllen kann in deutsch.**

**Neu lässt sich dort auch der Charakterbogen für Abenteurer in Mittelerde finden.**

<http://www.dnddeutsch.de/charakterboegen/>

---

**Post by “Kralle” of Apr 9th 2018, 8:12 am**

Ich finde den Bogen von Nimbolne total gut, aber ich verstehe nicht, warum dort bei den Trefferwürfeln zwei Zeilen (a Würfel, Total und Verwendet) sind. Reicht nicht eine Zeile? Was habe ich nicht bedacht?

---

**Post by “Soeckchen” of Apr 9th 2018, 8:38 am**

Das ist wahrscheinlich für Multi-Klassen, zumindest würde es meiner Ansicht nach am meisten Sinn ergeben.

---

**Post by “Kralle” of Apr 10th 2018, 8:37 am**

[Quote from Soeckchen](#)

Das ist wahrscheinlich für Multi-Klassen, zumindest würde es meiner Ansicht nach am meisten Sinn ergeben.

Ah, ja, das macht Sinn!

Geiler Bogen!

---

**Post by “nesges” of May 15th 2018, 2:01 pm**

[br0adsw0rd](#), darf ich die von dir übersetzten Character-Sheets auf dnddeutsch.de übernehmen?

---

**Post by “br0adsw0rd” of May 15th 2018, 9:39 pm**

jo klar, solange die Nutzung nichtkommerziell bleibt

---

**Post by “nesges” of May 16th 2018, 8:03 am**

Danke! Japp, bei mir wirst du nichtmal Patreon finden 😊

---

**Post by "KarateKid" of May 21st 2018, 9:19 am**

Kann man die Bögen der vorgefertigten Charaktere aus dem Starter Set irgendwo herunter laden?

---

**Post by "Soeckchen" of May 21st 2018, 9:38 am**

Jupp, hier: [http://www.ulisses-spiele.de/d...araktere20180430\\_fed0.pdf](http://www.ulisses-spiele.de/d...araktere20180430_fed0.pdf)

---

**Post by "Oekie" of May 30th 2018, 6:29 pm**

Besteht die Möglichkeit die Offiziellen Charakterbögen von Ulisses in höherer Auflösung zu bekommen. Die aktuellen finde ich etwas unscharf.

---

**Post by "Sanguaire" of Jun 1st 2018, 11:47 pm**

Warum wird man beim Herunterladen der Bögen immer nach einem Login gefragt?

---

**Post by "br0adsw0rd" of Jun 2nd 2018, 10:43 am**

Das alte Ulisses-Forum wurde nun wohl endgültig dicht gemacht, ich werde bei Gelegenheit zumindest die Charakterbögen von mir anderswo hochladen

---

**Post by "nesges" of Jun 2nd 2018, 10:59 am**

Oh, dann war ich wohl grade noch rechtzeitig. Alle Bögen sind unter <http://www.dnddeutsch.de/charakterboegen/> zu finden

---

**Post by “br0adsw0rd” of Jun 2nd 2018, 11:45 am**

Dann werde ich oben im Post einfach auf deine Seite verlinken

---

**Post by “Oekie” of Jun 2nd 2018, 10:33 pm**

Ah sehe gerade mein Spielleiterbrief hats auch auf die Seite geschafft, sehr schön.^^

---

**Post by “Galiban Uthmatar” of Jun 19th 2018, 10:28 am**

Moin!

Gibt es einen ausfüllbaren, deutschen Bogen?

---

**Post by “Oekie” of Jun 19th 2018, 10:38 am**

Ja die von [br0adsw0rd](#) sind ausfüllbar.

[http://www.dnddeutsch.de/wp-co...usfuellbar\\_br0adsw0rd.pdf](http://www.dnddeutsch.de/wp-co...usfuellbar_br0adsw0rd.pdf)

---

**Post by “Galiban Uthmatar” of Jun 19th 2018, 11:25 am**

Ah, danke. Dann muss ich mal zu hause gucken. Auf meinem Arbeits-PC kann ich die PDF nicht bearbeiten...

---

### **Post by "br0adsw0rd" of Oct 5th 2018, 10:38 pm**

Da ich mich im Moment gerade intensiv mit der ganzen Adobe Produktfamilie beschäftige, kann ich jetzt meinen Übungsbonus auf meinen "Acrobat" (höhö) Skill hinzufügen und ich werde demnächst (tm) einen von Grund auf erstellten, interaktiven Deluxe-Charakterbogen für den Eigengebrauch erstellen und dann natürlich mit euch teilen.

Ich habe in wenigen Minuten mal eine Mindmap gemacht und würde mir gerne Feedback holen, ob ihr Verbesserungsvorschläge habt. Die Optik dabei bitte im Moment einfach übersehen 😊

Die Idee ist einen A3 Bogen zu haben den man in der Mitte falten kann und so einen 4-seitigen Charakterbogen hat.

Vorne der ganze crap den man konstant braucht, in der Mitte alles RP-bezogene und das Inventar und die optionale Zauberliste auf der Rückseite.

Fertigkeitsboni sollen automatisch berechnet werden und müssen nicht ausgefüllt werden, aber im Moment bring ich das Java-Script dafür nicht zum laufen... learning in progress

Nachtrag:

Verbesserungsvorschlag an mich selbst. Das Intelligenzattribut wär noch cool.

Update 2018-10-05:

So ich habe mal die Kleiderpuppe gebastelt, wie ihr an den schlichten Rahmen seht, bin ich nicht gerade der grösste Künstler, aber immerhin habe ich das Foto der Miniatur so hingephotoshopt, dass es wie eine Tuschezeichnung aussieht.

Update 2018-10-06:

Die Seite mit der Ausrüstung habe ich nun fertig.

Eine Vorschau gibt es hier: [Ausrüstung.pdf](#)

Als nächstes wird der RP-Bogen in Angriff genommen. Den Hauptbogen muss ich noch etwas zurückstufen, da ich einige Sachen nicht zum laufen bekomme so wie ich will.

---

### **Post by “Jan van Leyden” of Oct 6th 2018, 12:06 pm**

Hallo br0adsw0rd, kurz zu deiner Seite für die Ausrüstung: sieht hübsch aus, wirkt für mich jedoch sehr nach Platzverschwendung. Wenn ich mir anschau, was meine Spieler - vor allem meine Frau - so alles an Kram mitschleppen, wird der Platz schon auf gewöhnlichen Bögen knapp. Welches Ziel willst du denn mit deinen um eine Miniatur angeordneten Feldern erreichen?

---

### **Post by “br0adsw0rd” of Oct 6th 2018, 1:38 pm**

#### [Quote from Jan van Leyden](#)

Hallo br0adsw0rd, kurz zu deiner Seite für die Ausrüstung: sieht hübsch aus, wirkt für mich jedoch sehr nach Platzverschwendung. Wenn ich mir anschau, was meine Spieler - vor allem meine Frau - so alles an Kram mitschleppen, wird der Platz schon auf gewöhnlichen Bögen knapp. Welches Ziel willst du denn mit deinen um eine Miniatur angeordneten Feldern erreichen?

Ahoi Jan,

Danke für das Feedback. In diesen 4-seitigen Bogen werde meine persönlichen Erfahrungen mit den offiziellen Charakterbögen fließen.

Wie du auch mit deiner Frau festgestellt hast, habe auch ich mit meinen Gruppen festgestellt, dass die Felder für die Ausrüstung auf den meisten Bögen sehr schnell zugemüllt sind, vor allem wenn man sich noch Notizen wie Gegenstandseigenschaften oder Ähnliches dazu schreibt.

Aus diesem Grund eben, die ganze Seite mit dem Zeug, dass der SC mit sich rumschleppt. Nur alleine das Feld für den Rucksack ist schon 3x grösser als das Feld auf dem WotC Bogen und für die ausgerüstete Ausrüstung gibt es die Felder bei der Ankleidepuppe.

Bei der Ankleidepuppe hast du vielleicht Recht, wobei ich denke, dass im Moment der Platz da ist. **Hast du einen Verbesserungsvorschlag was ich hinzufügen an diesen Platz hinzufügen könnte, bzw. welchem Aspekt die Kleiderpuppe den Platz wegnimmt?**

Alternativ könnte ich auch einfach eine Matrix mit den ganzen Ausrüstungsslots erstellen und z.B. einfach mit einem ICON kennzeichnen (z.B. ein Ritterhelm für Kopf), ohne die Figur in der Mitte.

Ich habe gelernt, dass es wichtig ist, dass Ausgerüstete Gegenstände gekennzeichnet werden müssen. Es in einzelne Slots aufzuteilen, war die einfachste und faulste Lösung (statt viele generische separate Formularfelder zu erstellen).

Wer die Mindmap genauer betrachtet hat, wird auch feststellen, dass Inspiration und die Währungen Platin und Elektrum verschwunden sind.

Fand immer, dass das Inspirationsfeld sinnfrei Platz raubt und bei uns nutze ich dafür Token - alternativ einfach ein Sternchen beim Charakternamen malen... Und die super duper Spezialwährungen waren auch nur dafür gut das Spiel langsamer zu machen ohne bedeutende Vorteile zu bringen. Zumindest haben sich mir noch keine erschlossen.

---

## **Post by "Nightcore" of Oct 12th 2018, 12:12 pm**

Guten Tag Erstmal habe eine Frage zu den Ausfüllbaren Charakterbögen am pc

ist es möglich die Schrift gröÙe minimal irgendwie zu ändern

wenn ja mit welchen tools bin noch relativ unerfahren mit dem umgang mit PDF deswegen

meine Frage

mit freundlich grüßen Nightcore

---

## Post by "Alquador" of Nov 4th 2018, 4:56 pm

### [Quote from br0adsw0rd](#)

Bei der Ankleidepuppe hast du vielleicht Recht, wobei ich denke, dass im Moment der Platz da ist. Hast du einen Verbesserungsvorschlag was ich hinzufügen an diesen Platz hinzufügen könnte, bzw. welchem Aspekt die Kleiderpuppe den Platz wegnimmt?

Alternativ könnte ich auch einfach eine Matrix mit den ganzen Ausrüstungsslots erstellen und z.B. einfach mit einem ICON kennzeichnen (z.B. ein Ritterhelm für Kopf), ohne die Figur in der Mitte.

Ich habe gelernt, dass es wichtig ist, dass Ausgerüstete Gegenstände gekennzeichnet werden müssen. Es in einzelne Slots aufzuteilen, war die einfachste und faulste Lösung (statt viele generische separate Formularfelder zu erstellen).

Die Kleiderpuppenlösung habe ich immer als unnützlich empfunden, weil sie viel Platz verbraucht. Die Lösung mit den Icons finde ich dagegen wesentlich besser. Das Feld für die restliche Ausrüstung kann gar nicht zu groß sein. ;-P

### [Quote from br0adsw0rd](#)

Wer die Mindmap genauer betrachtet hat, wird auch feststellen, dass Inspiration und die Währungen Platin und Elektrum verschwunden sind.

Fand immer, dass das Inspirationsfeld sinnfrei Platz raubt und bei uns nutze ich dafür Token - alternativ einfach ein Sternchen beim Charakternamen malen... Und die super duper Spezialwährungen waren auch nur dafür gut das Spiel langsamer zu machen ohne bedeutende Vorteile zu bringen. Zumindest haben sich mir noch keine erschlossen.

Platin fand ich immer noch sinnvoll vor allem wenn man das Gewicht der Münzen bedenkt, Elektrum dagegen war, naja, immer irgendwie das 5. Rad am Wagen.



---

## Post by “br0adsw0rd” of Nov 20th 2018, 10:50 pm

Mein Charakterbogen nimmt langsam Form an, habe die Kleiderpuppe auf Blatt 3 entfernt und dafür das Rucksackfeld verdoppelt. Danke für die konstruktive Kritik.

Kennt sich jemand hier mit Javascript aus? Ich hab keinen Bock ne weitere Programmiersprache für etwas das ich nur einmal nutzen zu lernen.

Bräuchte folgende Excel-Formel in Javascript für Acrobat.

Code

```
1. =WENN(FELD4=WAHR;FELD1+(2*FELD2);WENN(FELD3=WAHR;FELD1+FELD2;FELD1))
```

---

## Post by “schneeland” of Nov 20th 2018, 11:23 pm

Falls Acrobat Standard-Javascript benutzt:

Code

```
1. var result = feld4 ? (feld1 + 2*feld2) : (feld3 ? (feld1 + feld2) : feld1);
```

Die meisten Klammern sind eigentlich nicht nötig, erhöhen aber m.E. die Lesbarkeit.

---

## Post by “br0adsw0rd” of Nov 30th 2018, 2:19 am

So... das Deckblatt ist recht vollständig. Im Anhang könnt ihr reinschnuppern.

Verglichen mit den andern Blättern war das ein Monster - mit dem Aufwand den man reinstecken muss, wenn man das Dokument komplett von 0 erstellt.

Gerne nehme ich wieder konstruktive Kritik entgegen (ausser an Begriffen, die sind absolut...).

Kann nicht versprechen, dass ich den ganzen Doppelbogen noch dieses Jahr fertig bekomme.

---

### **Post by "Bendakson" of Nov 30th 2018, 3:12 am**

Gefällt mir wirklich sehr gut, besonders das extra Feld für Expertise und die Reaktionen

---

### **Post by "SLino" of Nov 30th 2018, 6:30 am**

Der Bogen sieht echt Klasse aus, gut gemacht!

Hab mal eine Frage dazu (ist wohl noch zu früh für mich): Was bedeuten die Felder "K" und "Ex" bei den Fertigkeiten/Attributen?

---

### **Post by "br0adsw0rd" of Nov 30th 2018, 7:28 am**

[Quote from SLino](#)

Der Bogen sieht echt Klasse aus, gut gemacht!

Hab mal eine Frage dazu (ist wohl noch zu früh für mich): Was bedeuten die Felder "K" und "Ex" bei den Fertigkeiten/Attributen?

Die Legende ist im Feld für das Stärke-Attribut.

Könnte das auch irgendwie mit \* und \*\* kennzeichnen und irgendwo am Blattrand verstecken, aber das kaum genutzte Feld hat sich angeboten.

---

### **Post by “Exar” of Nov 30th 2018, 9:31 am**

Schicker Bogen, den werde ich wohl benutzen. 😊👍

---

### **Post by “br0adsw0rd” of Nov 30th 2018, 9:44 am**

[Quote from Exar](#)

Schicker Bogen, den werde ich wohl benutzen. 😊👍

Danke. Noch fehlen aber das Charakterspiel/Fluff-, das (überarbeitete) Ausrüstungs- und das optionale Zauberblatt.

---

### **Post by “Exar” of Nov 30th 2018, 10:11 am**

Da kann man sich ja erstmal mit den alten Exemplaren weiter behelfen.

---

### **Post by “Snowhive” of Nov 30th 2018, 10:18 am**

Sehr gelungen!

---

### **Post by “br0adsw0rd” of Dec 1st 2018, 4:30 pm**

3/4 des beidseitigen Doppelbogens sind fertig, nur noch das Magie-Blatt verbleibt. Das wird sich aber nur gering vom Wizards Charakterbogen unterscheiden.

[Jan van Leyden](#) Würde das Inventar nun für deine Frau ausreichen?

---

### **Post by “Jan van Leyden” of Dec 1st 2018, 5:48 pm**

[Quote from br0adsw0rd](#)

3/4 des beidseitigen Doppelbogens sind fertig, nur noch das Magie-Blatt verbleibt. Das wird sich aber nur gering vom Wizards Charakterbogen unterscheiden.

[Jan van Leyden](#) Würde das Inventar nun für deine Frau ausreichen?

Ich werden ihn ihr mal vorstellen! 🍷🤪🍷 57 Plätze im Rucksack sind schon mal was.

Da schießt mir gerade noch eine Idee durch den Kopf; muss ich noch ein wenig drauf herumdenken... Bis später!

---

### **Post by “Bendakson” of Dec 1st 2018, 6:26 pm**

Also das Inventarblatt mit der Ausrüstung finde ich absolut Klasse !

---

## Post by "Bendakson" of Dec 2nd 2018, 12:41 am

Wobei ich doch noch einen "Wunsch" hätte. Vielleicht ist es möglich im Inventar auch Linien einzufügen, damit alles geordneter ist? (Wie im Fenster Hintergrundgeschichte /Chronik / Notizen)

---

## Post by "br0adsw0rd" of Dec 2nd 2018, 1:04 pm

### [Quote from Bendakson](#)

Wobei ich doch noch einen "Wunsch" hätte. Vielleicht ist es möglich im Inventar auch Linien einzufügen, damit alles geordneter ist? (Wie im Fenster Hintergrundgeschichte /Chronik / Notizen)

Bei der Hintergrundgeschichte sind es einfach ganz viele \_ (underline) hintereinander voreingetragen - für den Fall, dass man das Feld für Notizen am Tisch nutzen will. Will man das Feld nur für die Hintergrundgeschichte nutzen, kann man die Linien selbst rauslöschen und hat ein normales Textfeld mit variabler Schriftgröße - bei wenig Text besser lesbar.

Es gäbe mehrere Möglichkeiten die ich bei Rucksack hätte einsetzen können.

Ein simples **Textfeld** - hat den Vorteil dass der Nutzer das Aussehen des Inhalt sehr frei anpassen kann und man mit einer variablen Schriftgröße arbeiten kann.

Ein **Listenfeld** generiert pro Umbruch eine übersichtliche Liste - Auch hier kann sich die Größe automatisch anpassen, allerdings ist man in der Darstellung dann eingeschränkt.

Linien als **Hintergrund**. Die Möglichkeit, die man nur bei einer Print-Version einsetzt, da man bei einer interaktiven Version die Menge an Inhalt durch eine Beschränkung an Zeilen und einer fixen Schriftgröße unnötig einschränkt.

Man kann also entweder selbst ein paar \_ (underline) im Gepäck eintippen um ein paar Linien ausgedruckt zu haben oder ich könnte die Textfelder im Rucksack durch Listenfelder austauschen. Besteht Bedarf?

Edit: Eine statische Print-Version ist übrigens sowieso geplant, wenn der anspruchsvollere interaktive Bogen durch ist. Das Magie Blatt ist aber wieder etwas Fleissarbeit, wenigstens habe ich das Konzept auf dem Papier schon ausgetüftelt.

---

### **Post by "Bendakson" of Dec 2nd 2018, 1:18 pm**

Achso ja macht Sinn. Ich war von Beginn an direkt bei der Print Version, da ich interaktive Bögen nie wirklich benutzt habe. Gut dann hat sich das ja erledigt und ich werde gespannt auf die "Print Only" Version warten.

---

### **Post by "br0adsw0rd" of Dec 2nd 2018, 8:21 pm**

So, der Bogen ist fertig aber nicht freigegeben.

Ich lade ihn nun hier hoch und werde bis Mitte Woche ggf. Feedback einarbeiten. Wenn keine schwerwiegenden Mängel gefunden werden, werde ich erst dann die Print-Version erstellen und dann beides in der 1.0 Fassung hochladen.

Ich habe nun, **für alle die keine Zaubersprüche brauchen**, noch ein fünftes "Füller"-Blatt in die Datei eingefügt, damit auch diese Spieler alle 4 Seiten eines beidseitigen A3 Doppelbogens nutzen können.

Freue mich auf Rück- und Fehlermeldungen.

---

### **Post by "Zombie" of Dec 2nd 2018, 9:44 pm**

Hey, der Bogen macht richtig etwas her!

Eine Frage: Warum ist denn nur der Zauber(trick) unter Reaktion auf dem ersten Blatt aufgelistet?

Als Vorschlag: Der Angriff, wenn der Gegner sich weg bewegt und der Verbrauch der Reaktion um seine vorbereitete Aktion auszuführen, würden da doch noch super hin passen.

---

### Post by "br0adsw0rd" of Dec 2nd 2018, 9:51 pm

#### [Quote from Zombie](#)

Hey, der Bogen macht richtig etwas her!

Eine Frage: Warum ist denn nur der Zauber(trick) unter Reaktion auf dem ersten Blatt aufgelistet?

Als Vorschlag: Der Angriff, wenn der Gegner sich weg bewegt und der Verbrauch der Reaktion um seine vorbereitete Aktion auszuführen, würden da doch noch super hin passen.

Die Felder kann man beliebig selbst erweitern, aber du hast Recht.

Ich werde die Reaktion aus Aktion als festen Text addieren und den Waffenangriff als Reaktion auf Flucht ohne Zurückziehen als Preset ins Textfeld schreiben (damit jene die aus Prinzip nicht körperlich angreifen, den Platz für etwas anderes nutzen können)

Vielen Dank für den Hinweis.

Edit:

So sieht das jetzt aus

	REAKTION
chten sd	- Handlung aus Vorbereitung durchführen
der	- 1 Angriff mit einer Waffe durchführen, wenn sich Gegner ohne Zurückziehen aus Nahkampf bewegt
ion oder 1	- 1 bekannter Zauber oder Zaubertrick mit einem Zeitaufwand von 1 Reaktion wirken

Eine neue Unterversion mach ich mal nicht - mir gehen die Nummern aus 😄

---

### Post by "Snowhive" of Dec 3rd 2018, 10:29 am

Sehr schöner Bogen!

Eine Kleinigkeit - bei mir in der Anzeige verdeckt das Bild der Kupfermünzen den Schriftzug darunter. (Anzeige in Chrome im Browser)

---

### Post by "br0adsw0rd" of Dec 3rd 2018, 11:31 am

[Quote from Snowhive](#)

Sehr schöner Bogen!

Eine Kleinigkeit - bei mir in der Anzeige verdeckt das Bild der Kupfermünzen den Schriftzug darunter. (Anzeige in Chrome im Browser)

Danke, ich versuche eine neue Referenz zu erschaffen (funktionell nicht visuell... da mache ich



mir nichts vor...). Probiere die ganze Spielerfahrung einzubauen.

### **Hast du das Problem auch, wenn du dir den Bogen direkt im Reader anguckst?**

Kann durchaus sein, dass ich bei der Priorisierung etwas übersehen habe, das Dokument hat um die 400 interaktive Objekte, die alle individuell parametrieren werden wollten. Wenn du das Problem auch im Reader hast, schau es mir heute nach der Arbeit mal an, sonst liegt es wohl an Chrome, wäre froh wenn du das schnell checken könntest.

---

### **Post by "Soeckchen" of Dec 3rd 2018, 12:42 pm**

Ich mag deine Charakterbögen sehr, aber mit dem letzten werde ich irgendwie nicht warm. Kann nicht genau sagen woran es liegt, vielleicht bin ich auch einfach nur seltsam.

Mir ist beim ausfüllen deines alternativen Charakterbogens ein Fehler ins Auge gesprungen.

Wenn man "Motiv erkennen" als geübt anklickt, geht automatisch "Nachforschen" auch an. Würde das große Umstände machen das zu ändern?

---

### **Post by "br0adsw0rd" of Dec 3rd 2018, 7:15 pm**

Stört sich eigentlich jemand an den blauen Hervorhebungen, während man die Datei am Rechner bearbeitet?

Die liessen sich abschalten, weiss aber nicht was beliebter ist.

---

### **Post by "Barbarossa Rotbart" of Dec 3rd 2018, 7:56 pm**

Das lässt sich auch vom Benutzer ausschalten.

---

## **Post by “br0adsw0rd” of Dec 4th 2018, 8:13 pm**

Der Charakterbogen findet sich nun im Download-Bereich des Orkenspalters, damit nimmt mein gespamme hier ab.

**Danke an alle die mit ihren Rückmeldungen geholfen haben.**

Solltet ihr nun weitere Fehler finden, schreibt mich bitte direkt an oder erstellt ein Thema bei Fehlersammlungen und nicht hier rein.